

Письмо ИУДЫ

1 Иуда, слугитель Иисуса Христа, брат Иакова, приветствует тех, кто призван Богом Отцом жить в Его любви и под защитой Иисуса Христа. 1348

² Милость, мир и любовь да будут с вами во всей полноте!

³ Любимые мои, хотя я очень хотел написать вам о нашем общем с вами спасении, я все же счел необходимым написать вам письмо, которое бы побуждало вас сражаться за веру, что была раз и навсегда передана святому народу Божьему 1349. ⁴ Дело в том, что к вам незаметно вкрались некие люди, издавна предназначенные для Суда. Они, эти безбожники, искажают Весть о милости нашего Бога, толкуя ее как вседозволенность, и тем самым отказываются от Иисуса Христа, нашего единственного Владыки и Господа.

⁵ Я хочу вам напомнить, хотя вы и так все знаете, что Господь, некогда спасший Свой народ, выведя его из Египетской земли, потом погубил тех из них, кто не поверил. ⁶ И ангелов, не сохранивших данной им власти и оставивших собственное жилище, Он стережет в вечном мраке в цепях ада для суда великого Дня. ⁷ Как и эти ангелы, Содом, Гоморра и окрестные города, такие же распутники и извращенцы 1350, тоже являют собой пример тех, кто получил в возмездие вечный огонь.

⁸ Однако и эти люди подобным образом, на основании своих сновидений 1351, оскверняют свои тела, а власть Господа отвергают и бранят небесные силы 1352. ⁹ Даже архангел Михаил, споря о теле Моисея с дьяволом, не осмелился осудить его бранными словами и только сказал: «Пусть Господь тебя укорит!»

¹⁰ Эти же люди бранят то, чего не понимают. А то, что они, как неразумные животные, понимают благодаря инстинкту, их губит. ¹¹ Горе им! Они пошли путем Каина; из-за денег они погрязли в заблуждениях Валаама; восстав, как Корей, они так же погибли. 1353

¹² Эти люди – как подводные рифы на ваших трапезах любви; они сидят за столом без всякого страха – пастыри, которые пекутся только о себе. Это тучи без дождя, гонимые ветром; бесплодные деревья, выкорчеванные осенью, дважды умершие; 1354 ¹³ свирепые волны моря, покрытые грязной пеной их постыдных дел; блуждающие звезды 1355, которым

1348 **1:1** *Иуда* – вероятно, брат Господа Иисуса. • *...слугитель...* – См. прим. к Рим 1:1. • *...тех, кто призван Богом Отцом жить в Его любви...* – В некоторых рукописях: «тем, кто освящен Богом Отцом».

1349 **1:3** *...святому народу Божьему.* – См. прим. к Деян 9:13.

1350 **1:7** *...окрестные города...* – Адма, Цевоим и Цоар, которые были пощажены Богом (Быт 19:20-22). • *...извращенцы...* – Дословно: «пошедшие за чуждой плотью»; вероятно, имеется в виду их желание вступить в сексуальные отношения с гостями Лота.

1351 **1:8** *...на основании своих сновидений...* – Вероятно, лжеучителя утверждали, что получили свое учение, оправдывавшее разврат, в пророческих сновидениях.

1352 **1:8** *...небесные силы.* – В отличие от 2 Петр 2:10, это, вероятно, верные Богу ангелы, стоящие на страже установленного Им миропорядка.

1353 **1:11** *Каин* – первый убийца на земле. • *Валаам* – см. прим. к 2 Петр 2:15. • *Корей* – человек, восставший против власти Моисея и Аарона.

1354 **1:12** *...без всякого страха...* – Без должного благоговения. • *...дважды умершие...* – Вероятно, аллюзия на «вторую смерть» (Откр 2:11; 20:6, 14; 21:8).

1355 **1:13** *...блуждающие звезды...* – Планеты (лат. «блуждающие»), которые воспринимались как

уготована навеки мрачная тьма.

¹⁴ Это о них пророчествовал Енох, седьмой патриарх после Адама, сказавший: «Вот пришел Господь, и с Ним тысячи тысяч святых Его, – ¹⁵ суд совершить над всеми, уличить всех нечестивцев в их нечестивых делах, что они натворили, и в их наглых словах, что сказали о Нем нечестивые грешники». ¹³⁵⁶ ¹⁶ Они все время брюзжат, жалуется на судьбу, потакают своим желанием, хвастаются собой и льстят другим ради собственной выгоды.

¹⁷ А вы, любимые мои, помните то, что предсказали апостолы Господа нашего Иисуса Христа. ¹⁸ Они говорили вам: «В последние времена появятся насмешники ¹³⁵⁷, готовые во всем потакать своим нечестивым желанием». ¹⁹ Они – причина расколов, это люди, которыми управляют природные инстинкты ¹³⁵⁸, они лишены Духа.

²⁰ А вы, любимые мои, созидайте себя святейшей вашей верой, молитесь в единении со Святым Духом, ²¹ храните себя в любви Бога, дожидаясь, когда Господь наш Иисус Христос в Своей милости дарует нам вечную жизнь.

²² Будьте милосердны к тем, кто колеблется; ²³ одних спасайте, выхватывая их из огня ¹³⁵⁹; к другим же будьте милосердны, но опасайтесь их, ненавидя даже их одежду, скверную от развратной плоти.

²⁴ Тому, кто способен уберечь вас от падения и поставить незапятнанными и ликующими перед лицом Своей Славы, – ²⁵ единому Богу, спасшему нас через Иисуса Христа, Господа нашего, да будет слава, величие, могущество и власть и до начала веков, и теперь, и вовеки! Аминь.

вышедшие из подчинения небесные существа.

¹³⁵⁶ **1:14,15** *Енох, будучи седьмым* (семь – число совершенства) в династии Адама, согласно Быт 5:24, был особенно близок Богу. Люди верили, что он был взят на небо живым. Книга, приписываемая Еноху, пользовалась большим авторитетом среди христиан I в., но все же не была включена в канон. Цитата взята из 1 Енох 1:9.

¹³⁵⁷ **1:18** *...насмешники...* – См. прим. к 2 Петр 3:3.

¹³⁵⁸ **1:19** *...это люди, которыми управляют природные инстинкты...* – Буквально: «душевные»; см. прим. к 1 Кор 2:14.

¹³⁵⁹ **1:23** *...выхватывая их из огня...* – Вероятно, это аллюзия на Зах 3:1-5. Речь идет о тех христианах, которые под влиянием лжеучителей живут в грехе, но могут раскаяться, если указать им на их грех.